



GARDEN TO TABLE®

## Garden to Table® Application 2017



A FRESH APPROACH  
TO ENDING LOCAL HUNGER

Garden To Table® yog ib txoj haujlwm pab txhawb kev ua vaj zaub nyob hauv lub zos ntawm The Open Door, yog ib lub chaw haujlwm pab txhawb kom kev tshaib nqis hauv ib cheeb tsam tag mus los ntawm kev muaj cov khoom noj zoo. Txoj Haujlwm Garden to Table raug tsim los pab txhawb rau cov neeg thiab lawv tsev neeg uas tsis txawm peem fab khoom noj kom lawv tau los cog zaub rau lawv tus kheej noj. Kev tsis txawm peem fab khoom noj txhais tau tias koj tsis muaj sijhawm txaus mus nrhiav khoom noj, cov khoom noj zoo rau koj thiab/lossis koj tsev neeg. Txhua tus neeg mus koom yuav tsum yog cov neeg nyob hauv Lub Zos Dakota xwb.

Yeej tsis muaj tsab cai txwv txog feem nyiaj khvw tau los thiaj tau mus koom qhov kev pab txhawb no. Thaum muab cov av ua vaj zaub faib rau cov tsev neeg uas tsis txawm peem khoom noj haus, nws yeej muaj ntau cov av ua vaj zaub rau cov neeg uas xav cog zaub ub no raws li txoj haujlwm The Open Door, thiab xav kom cov neeg no sau ntawv mus thov qhov kev pab txhawb no.

Txoj Haujlwm The Open Door yuav muab kev pab raws li nram no:

- Av ua vaj zaub
- Dej siv ua vaj zaub
- Cov twj siv
- Cov noob zaub
- Cov yub zaub
- Cov chiv

Hauv txoj haujlwm sib pauv hloov no koj yuav tsum:

- Saib xyuas koj lub vaj zaub kom tsis txhob muaj nroj tsuag thiab khoom vuab tsuab
- Luj cov zaub uas koj de los ntawm txhua lub chaw vaj zaub khaws tseg
- Mus koom ua haujlwm rau hauv lub zos

Yuav tau npaj mus koom qhov kev pab txhawb no li 5 teev hauv ib lub vij txij thaum lub Plaub Hlis-Kaum Hli.

Thov rov qab mus Txoj Haujlwm Qhib Lub Qhov Rooj (The Open Door) tub rau khoom noj, lossis xa tsab ntawv mus rau 3910 Rahn Rd, Eagan, MN 55122 lossisxa email  
[garden@theopendoorpantry.org](mailto:garden@theopendoorpantry.org)



GARDEN TO TABLE®

Hais

## Garden to Table® Application 2017



Txog Tus Neeg Ua Vaj Zaub

Lub Npe \_\_\_\_\_ Lub Xeem \_\_\_\_\_

Hnub Yug \_\_\_\_\_

Lub Npe Ntawm Lub Chaw Ua Haujlwm (yog muaj) \_\_\_\_\_

Chaw Nyob \_\_\_\_\_

Nroog \_\_\_\_\_ Xeev \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

Xov Tooj \_\_\_\_\_ Xov Tooj Ntawm Tes \_\_\_\_\_

Lub Chaw Pab Cuam \_\_\_\_\_ Peb puas muaj kev tso cai xa cov ntaub ntawv tuaj rau koj?  Muaj  Tsis Muaj

Email \_\_\_\_\_

1. Qhov coob ntawm tsev neeg: Cov neeg loj \_\_\_\_\_ Cov menyuam yaus (>18) Cov neeg laus (65+)

2. Yog koj muaj cov menyuam yaus, lawv puas tau txais cov plusas su noj dawb lossis txo tus nqi nyob rau tom tsev kawm ntawv?  Muaj  Tsis Muaj

Koj thiab/lossis koj tsev neeg puas muaj zaub mov noj txaus?  Muaj  Tsis Muaj  Muab Rau Tus Neeg Ua Vaj Zauba, yog nias rau ntawm no txhais tau tias cov khoom noj cog los 90% yuav raug xa ncaj qha mus rau The Open Door Pantry. (Koj tsuas khaws tseg rau koj tus kheej noj li 10%)!

Tam sim no koj puas tau txais kev pab khoom noj los ntawm The Open Door lossis los ntawm nws qhov Mobile Pantry?  Tau  Tsis Tau

Tam sim no koj puas tau txais kev pab khoom noj los ntawm lwm cov chaw (SNAP, Community Meals, Food Shelves, thiab lwm yam)?  Tau  Tsis Tau

Yog muab xam ua nruab nrab, muaj puas tsawg plusas mov noj uas koj tsev neeg tsis muaj noj rau hauv ib lub vij?

Lub vij dhau los no koj puas tau noj tsib hom txiv hmab txiv ntoo thiab/lossis zaub? \_\_\_\_\_

Yav ua ntej dhau los koj puas tau txais vaj zaub los ntawm Garden To Table®?  Tau  Tsis Tau

Koj paub ua vaj zaub ntau npaum li cas?

Tsis paub li-Kuv ua tshiab thiab kuv yeej npaj kawm cog zaub lawm!

Paub me ntsis- txog kev cog zaub, tab sis kuv tseem tsis tau paub zoo

Paub zoo heev-Kuv txhais tes yeej los zaub tag li xwb

Thov rov qab mus Txoj Haujlwm Qhib Lub Qhov Rooj (The Open Door) tub rau khoom noj, lossis xa tsab ntawv mus rau 3910 Rahn Rd, Eagan, MN 55122 lossisxa email

[garden@theopendoorpantry.org](mailto:garden@theopendoorpantry.org)



## Garden to Table® Application 2017



Kev Nyiam Ua Vaj Zaub

Koj nyiam ua vaj zaub rau qhov chaw twg? Koj tuaj yeem xaiv tau 3 qhov chaw, lossis koj tsuas kos voj voog rau nqe uas koj nyiam.

Thaj Chaw Ua Vaj Zaub

Qhov Chaw

Lo Lus Luv

Crossroads Church	4100 Lexington Way Eagan, MN 55123	CR
Inver Hills Community Garden	2500 80th St E Inver Grove Heights, MN 55076	IHCC
Mary, Mother of the Church	3333 Cliff Rd E, Burnsville, MN 55337	MM
St. Joseph's Church	13900 Biscayne Ave Rosemount, MN 55068	SJ
Ss. Martha & Mary Church	4180 Lexington Ave S Eagan, MN 55123	SS
The Open Door	3910 Rahn Rd Eagan, MN 55122	TOD

Tsis muaj qhov nyiam

Qhov dav ntawm thaj av xav tau  Dav-5' x 20'  Davlb Nrab-5' x 8' Muaj ib nrab av nyob rau ntawm CR, TOD thiab MM

Puas yog koj yog neeg xiam oob qhab thiab xav tau ib yam pab thiaj li mus los tau rau tom thaj av ntawd?  Yog  Tsis Yog

Cov neeg xiam oob qhab yeej mus los tau tom thaj TOD thiab SJ

Thov rov qab mus Txoj Haujlwm Qhib Lub Qhov Rooj (The Open Door) tub rau khoom noj, lossis xa tsab ntawv mus rau 3910 Rahn Rd, Eagan, MN 55122 lossisxa email  
[garden@theopendoorpantry.org](mailto:garden@theopendoorpantry.org)



## Garden to Table® Application 2017



### Qhov Muaj Cai Tau Mus Koom rau hauv Garden To Table®

Saib xyuas koj Thaj Av\*

Koj yuav tsum saib xyuas koj thaj av thiab cov kev mus los rau ntawm koj thaj av. Ywg dej, dob nroj tawm thiab de txhua txhua vij. Npaj ua haujlwm rau ntawm koj lub vaj zaub tsawg kawg yog 5 teev hauv ib lub vij.

Luj Koj Cov Zauba De Los\*

Peb yuav tsum luj cov zaub uas koj de los kom paub txog qhov peb ua tau thiab thiaj yuav tau txais nyiaj pab ntxiv rau txoj haujlwm pab txhawb no. Muaj lub tshuab luj thiab daim ntawv sau cov zaub de los nyob rau ntawm txhua thaj chaw rau koj siv. The Garden To Table® Tus Kws Lis Haujlwm yuav qhia rau koj tias yuav siv li cas thaum lub sijhawm qhia thawj zaug.

\*Yog koj tsis saib xyuas koj thaj av thiab tsis luj cov zaub koj de los tej zaum koj yuav poob koj lub vaj zaub.

Cov hnub ua haujlwm

Tsawg kawg yuav tsum ua vaj zaub 2 zaug hauv ib lub caij. Txij thaum lub Rau Hli-Kaum Hli koj yuav tsum ua haujlwm ib hnub hauv ib lub hlis rau ntawm koj thaj av. Koj tuaj yeem xaiv mus tom lub vaj zaub txhua lub hlis hloov rau qhov mus ib hnub los yeej tau.

Cov Koom Txoos Sib Ntsib - Xav kom koj lossis ib tug neeg ntawm koj tsev neeg mus koom txhua lub koom txoos raws li nram no:

Kev Pib Ua Txhua Lub Vaj Zauba Thaum Lub Caij Nplooj Ntoos Hlav

Hnub Thursday, Hnub Tim 20 Lub Plaub Hlis thaum 6 teev tsaus ntuj. I Mt. Calvary Church, 3930 Rahn Rd, Eagan, MN 55122

Ntsib lwm cov neeg ua vaj zaub, tau noj mov ua ke, thiab tau txais cov ntaub ntawv tseem ceeb hais txog kev cog zaub raws caij nyoog.

Lub Rooj Nthuav Qhia Thaum Xub Thawj thiab Kev Muab Noob Zauba Faib

Yuav mus ntsib cov neeg rau ntawm lawv lub vaj zaub, tshawb nrhiav thiab cim lawv thaj av, saib cov lus qhia txog kev ua vaj zaub thiab npaj ua vaj zaub raws lub caij nyoog. Koj tsuas mus koom rau ntawm koj tus kheej lub vaj zaub thaum nthuav qhia thawj zaug. Yuav ceeb toom txog cov hnub no rau ntawm Hnub Pib Garden to Table.

Kev Xaiv Hom Zauba Cog

Hnub Friday, Hnub tim 19 lub Tsib Hlis txij thaum 12-2 teev tav su thiab ib zaug thaum lub sijhawm 5-7 teev tsaus ntuj | The House, The Open Door, 3910 Rahn Rd, Eagan, MN 55122

Cov Koom Txoos Sib Ntsib Hauv Txhua Lub Hlis

Yuav muaj koom txoos ib zaug hauv ib lub hlis txij thaum lub Rau Hli-Kaum Hli thiab yuav muaj kev lom zem, kev sib tham sib ntsib rau ntawm lub vaj zaub, muaj khoom noj thiab ntsib sawd daws hauv lub zos.

Thov rov qab mus Txoj Haujlwm Qhib Lub Qhov Rooj (The Open Door) tub rau khoom noj, lossis xa tsab ntawv  
mus rau 3910 Rahn Rd, Eagan, MN 55122 lossisxa email  
[garden@theopendoorpantry.org](mailto:garden@theopendoorpantry.org)



## Garden to Table® Application 2017



### Cov Lus Qhia (thov pib xub thawj ntawm txhua kab).

\_\_\_\_\_ Lub sijhawm ua koom txoos yog 6:00 teev sawv ntxov txog 10:00 teev tsaus ntuj. Koj tuaj yeem mus rau ntawm lub chaw no thaum lub sijhawm twg los tau thaum cov sijhawm teev no.

\_\_\_\_\_ Tsis pub coj tej tsiaj yug hauv tsev mus rau tom lub vaj zaub. Thov tso rau tom lub tsheb, (txo daim iav tsheb kom qis yog kub)!

\_\_\_\_\_ Pub cov menuam yaus tuaj rau hauv lub vaj zaub, tab sis yuav tsum saib xyuas lawv txhua lub sijhawm.

\_\_\_\_\_ Koj yuav tsum saib xyuas koj thaj av thiab cov kev mus los rau ntawm koj thaj av. Ywg dej, dob nroj tawm thiab de txhua txhua vij. Npaj ua haujlwm rau ntawm koj lub vaj zaub tsawg kawg yog 5 teev hauv ib lub vij.

\_\_\_\_\_ Yog cov nroj tsuag hauv koj lub vaj zaub siab dua 6", yuav tau hais kom koj tso tseg koj lub vaj zaub thiab nws yuav raug muab dua tshiab tom qab sib tham tag (hauv xov tooj) thiab sau ib daim ntawv (tsab ntawv) ceeb toom.

\_\_\_\_\_ Yog koj xav tau kev pab saib xyuas koj lub vaj zaub, thov tham nrog Garden To Table Tus Kws Lis Haujlwm thiab peb pab koj saib xyuas koj lub vaj zaub yog koj muaj mob lossis yog koj tsis tuaj yeem saib xyuas tau rau lub sijhawm luv luv.

\_\_\_\_\_ Txhua zaus mus saib yuav tsum tau muab cov khoom siv tu qoob loo (nroj tsuag, luaj) ntawm koj lub vaj zaub tshem tawm, muab faib nyias cia nyias thiab muab coj los ua chiv lossis muab nws pov tseg. Saib ntawm tshooj "Kev Ua Chiv" uas nyob hauv Cov Twj Siv Ntawm Tus Neeg Ua Vaj Zauba yog xav paub ntawm ntxiv.

\_\_\_\_\_ Tsis pub de tej qoob loo los ntawm lwm qhov chaw, tso qoob loo rau lossis ncig ua lwj ua liam rau lwm qhov chaw, tshwj tsis yog yeej tau thov Garden To Table Tus Kws Lis Haujlwm lawm lossis tau thov tus tswv av lawm.

\_\_\_\_\_ Txwv tsis pub ua tej yam txhaum cai thiab nam nkag mus ua rau tej qoob loo puas tsuaj.

\_\_\_\_\_ Cov qoob loo, khoom txiam laj txiam xws, txiv hmab, thiab tej khauj khaum ub no yuav tsum nyob hauv koj lub vaj zaub. Yog koj cov txiam laj txiam xws nyob raws cov kev mus los lossis nyob rau ntawm lwm cov neeg thaj av, tej zawm yuav raug muab dob tawm yam tsis ceeb toom rau koj paub.

\_\_\_\_\_ Tsuas pub siv cov chiv thiab cov tshuaj tua kab uas tsis yog khes-mis. Cov tshuaj tua nroj, tshuaj tua kab thiab cov chiv (zoo li Miracle Gro thiab Round-up) raug txwv tsis pub siv. Kev qhia siv tej yam uas tsis yog khoom khes mis muaj nyob hauv koj cov twj siv.

\_\_\_\_\_ Muaj cov ntoo thaiv ua kem plaub fab, cov khau looj kos taw thiab cov twj siv ua vaj zaub pub rau. Thov tu koj cov twj siv thiab kaws cov khoom ntawd cia rau ntawm qhov chaw uas koj nrhiav tau tom qab siv txhua zaus. Thov tsis txhob nqa cov twj siv no tawm mus ntawm lub vaj zaub. Yog koj xav qiv ib yam twj siv coj mus siv tom tsev, thov nug Garden To Table® Tus Kws Lis Haujlwm ua ntej tso.

\_\_\_\_\_ Yuav tsum de los yog muab txhua yam qoob loo thiab tu cov vaj zaub kom tag rau thaum hnub tim 31 Lub Kaum Hli. Txhua yam khoom uas seem nyob hauv koj thaj av tom qab hnub ntawd yuav raug muab pov tseg. Yog koj xav khaws qee yam cia siv rau thaum lub caij ntuj no, thov nug Garden To Table® Tus Kws Lis Haujlwm.

Thov hawm lwm tus neeg ua vaj zaub—qhov no yog ib lub vaj zaub ntawm lub zos!

Thov rov qab mus Txoj Haujlwm Qhib Lub Qhov Rooj (The Open Door) tub rau khoom noj, lossis xa tsab ntawv  
mus rau 3910 Rahn Rd, Eagan, MN 55122 lossisxa email  
[garden@theopendoorpantry.org](mailto:garden@theopendoorpantry.org)



## Garden to Table® Application 2017



Cov Khauj Ruam Daws Cov Teeb Meem Ntawm Lub Vaj Zauba

- ✓ Koj tus kheej sim daws qhov teeb meem no thiab ua tib zoo thaj ncaj qha nrog tus neeg uas tau ua txhaum cov cai.

Yog qhov ntawd daws tsis tau qhov teeb meem lossis koj xav tias yuav tsis nyab xeeb rau koj:

- ✓ Hu xov tooj lossis Email mus rau Garden To Table  
Tus Kws Lis Haujlwm rau ntawm tus xov tooj  
651-605-2883 | [garden@theopendoorpantry.org](mailto:garden@theopendoorpantry.org)
- ✓ Tej zaum lawv yuav hais kom koj los koom nrog daws qhov teeb meem no.

Kev Tuav Tswj Kom Tus Neeg Tso Tseg Nws Txoj Cai Txhob Raug Mob

The Open Door thiab cov sib koom tes ua ke khwv yees tias yuav tsis lav txog qhov ua raug mob rau cov neeg, lossis ua rau puas, raug nyiag lossis ua rau thaj av poob rau lwm tus tes, ua ntej, thaum lub sijhawm, lossis tom qab law siv thiab/lossis xauj thaj av.

Kab Ntawv Hais Txog Kev Nkag Siab

Kev kos npe rau ntawm hauv qab no, koj pom zoo saib xyuas kom tsis ua rau raug mob rau The Open Door thiab nws cov neeg sib koom tes ua ke, lossis yuav saib xyuas kom tsis raug nyiag, raug ua puas lossis thaj av poob rau lwm tus tes. Koj kuj pom zoo ua rau tsoomfwv, lub xeev thiab ib cheeb tsam cov cai lij choj thiab cov cai kav, thiab cov lus qhuab qhia thiab tshooj cai mus koom rau ntawm Garden To Table® raws li hais rau hauv daim ntawv thov no. Tej zaum The Open Door yuav thim qhov xauj thaj av ua vaj zaub lossis thim tsis pub ua dab tsi rau ntawm thaj av ntawd tau txhua lub sijhawm yamtsis ua raws li cov lus qhia no.

Kos Npe Ntawm Tus Neeg Ua Vaj Zauba:

\_\_\_\_\_

Hnub \_\_\_\_\_

Thov rov qab mus Txoj Haujlwm Qhib Lub Qhov Rooj (The Open Door) tub rau khoom noj, lossis xa tsab ntawv mus rau 3910 Rahn Rd, Eagan, MN 55122 lossisxa email  
[garden@theopendoorpantry.org](mailto:garden@theopendoorpantry.org)



**GARDEN TO TABLE®**

**Txoj**

## Garden to Table® Application 2017



### Cai Ntawm Qhov Tsis Muaj Cai

Garden To Table® yog ib txoj haujlwm pab txhawb ntawm The Open Door. Cov cai kav nram no yuav siv tau yog The Open Door (TOD) paub (los ntawm kev tshawb nrhiav keeb kwm ua txhaum cai yav dhau los lossis paub los ntawm lwm tus) tias ib tug neeg yuav mus koom lossis tus neeg uas mus koom tam sim no (tus neeg ua vaj zaub lossis lwm tus) raug rau txim, raug foob tias ua phem, raug phua lub txim, lossis raug foob raws ib qho nram no:

Qhov ua rau tsis muaj cai

- Tau ua txhaum cai rau cov menyuam yaus
- Tau ua txhaum cai lij choj rau tib neeg
- Tau ua txhaum cai lij choj rau ib tug neeg ntawm tsev neeg
- Kev ua txhaum cai lij choj muaj lub ntsiab lus tias ua tsis zoo rau sawd daws
- Cov neeg ua txhaum cai los ntawm kev yuam deev
- Kev ua txhaum cai lij choj los ntawm kev siv riam phom
- Txhua yam kev ua txhaum cai lij choj los ntawm sib ntaus ua phem
- Txhua yam kev ua txhaum cai lij choj los ntawm yeeb tshuaj
- Txhua yam uas tau phua lub txim tias ua txhaum cai lij choj hauv lub sijhawm tsib lub xyoo ua ntej yuav thov Feem yuav ua rau tsis muaj cai

Rau txhua feem ua txhaum cai lij choj, lossis tau phua lub txim tias ua txhaum cai lij choj los ntev dua tsib lub xyoos lawm rau thaum lub sijhawm tshuaj xyuas qhov raug foob yav dhau los, TOD yuav txheeb xyuas tus neeg thov ib tug rau ib tug raws li kis ua txhaum cai. Kev txiav txim tias yuav pub los yog tsis pub mus koom yuav raug ua tib zoo saib xyuas los ntawm TOD. Kev txiav txim siab tso tseg los ntawm TOD muaj xws li

nram no, tab sis kuj tsis yog tas li no xwb xws li kev ua txhaum cai lij choj loj heev, kis uas tus neeg ua kom tau mus koom qhov kev pab lossis tus kheej mus koom dawb, qhov ntev ntawm lub sijhawm txij thaum tau ua txhaum cai lij choj los, kis uas tau ua txhaum cai lij choj, theem rov qab tau los ua neeg zoo, tus yeeb yam uas tus neeg no rov qab ua txhaum cai dua, thiab qhov tau ua txhaum cai puas tsawg zaus ntawm tus neeg yuav mus koom no.

#### Kev Ceev Zoo

TOD yuav tuav tswj txhua yam keeb kwm kev ua txhaum cai yav dhau los kom zoo suav txog cov ntaub ntawv ntsig txog qhov tsis muaj cai. Yog muaj lus nug ntxiv txog txoj cai no tuaj yeem hu ncaj qha rau Tus Thawj Coj, Jason Vianna rau ntawm tus xov tooj 651-605-2894.

Kuv lees tias kuv tsis raug raws li txhua tshooj cai ntawm qhov tsis muaj cai. Kuv nkag siab tias kuv tsis raug tso cai muab tej yam uas yuav raug raws li ib qho quav cai rau qhov tsis muaj cai rau ntawm Garden To Table®.

**Kos Npe Ntawm Tus Neeg Ua Vaj Zaub:**

**Hnub**

Thov rov qab mus Txoj Haujlwm Qhib Lub Qhov Rooj (The Open Door) tub rau khoom noj, lossis xa tsab ntawv mus rau 3910 Rahn Rd, Eagan, MN 55122 lossisxa email  
[garden@theopendoorpantry.org](mailto:garden@theopendoorpantry.org)



## Garden to Table® Application 2017



Kev Tso Cai Siv Duab Yees lossis Daim Duab

Kuv tso cai cia The Open Door, nws cov neeg sawv cev thiab cov neeg ua haujlwm raug raws cai yees duab lossis yees duab vis dis aus rau kuv thiab kuv thaj av. Kuv tso cai cia The Open Door, nws cov neeg muab haujlwm rau ua thiab cov neeg ua haujlwm tam muaj cai luam tawm, siv thiab luam tawm tau thiab/lossis xa raws koo pij tawj tau. Kuv pom zoo tias The Open Door yuav siv cov duab yees lossis duab vis dis aus uas muaj lossis tsis muaj kuv lub npe raug raws cai, suav txog yam ua piv txwv xws li siv rau lub homphiaj tshaj tawm rau sawd daws, kev nthuav qhia rau pom, kev tshaj tawm rau sawd daws pom, thiab cov ntaub ntawv hauv web. Kuv twb tau nyeem thiab nkag siab yam hais los saum toj saud lawm:

Kos Npe Ntawm Tus Neeg Ua Vaj Zaub: \_\_\_\_\_ Hnub \_\_\_\_\_

Sau Lub Npe: \_\_\_\_\_

Kos npe, niam txiv lossis tus neeg saib xyuas menuam (yog hnub nyog qis dua 18 xyoo): \_\_\_\_\_

Sau Lub Npe, niam txiv lossis tus neeg saib xyuas menuam: \_\_\_\_\_

Lwm Tus Neeg Hauv Tsev Neeg Uas Raug Pov Thaiiv:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Thov rov qab mus Txoj Haujlwm Qhib Lub Qhov Rooj (The Open Door) tub rau khoom noj, lossis xa tsab ntawv  
mus rau 3910 Rahn Rd, Eagan, MN 55122 lossisxa email  
[garden@theopendoorpantry.org](mailto:garden@theopendoorpantry.org)